

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 57 (1970)
Heft: 7: Wissenschaftliche Institute

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wissenschaftliche Institute

Seiten 439–442	Befreiung aus den Sachzwängen	<i>Aus dem Bericht der Fachstelle für Hochschulbauten der schweizerischen Hochschulkonferenz</i>
443–445	Flexibles Vielzweck-Bausystem für wissenschaftliche Institute	<i>Mario Forné und Nigel Gough in Lenz Planen + Beraten GmbH, Mainz</i>
446–449	Zwei Komplexe aus der Kernforschungsanlage Jülich des Landes Nordrhein-Westfalen	
446–447	Forschungsinstitute der Kernforschungsanlage Jülich	<i>Entwurf der Typenpläne: Schulbauinstitut der TH Aachen in Zusammenarbeit mit dem Staatshochbauamt für die KFA Jülich; Ausführungsplanung und Bauleitung: Lenz Planen + Beraten GmbH, Mainz, Zweigbüro Düsseldorf</i>
448–449	Zyklotrongebäude und Ingenieurflügel für Kernphysik Jülich	<i>Architekten: Dr. Rudolf Steiger BSA/SIA und Peter Steiger, Zürich, und G. Balzer, Frankfurt am Main</i>
450–451	Schulen des Bürgerspitals Basel	<i>Architektengemeinschaft: Leo Cron BSA, Basel, und Robert Winter + Jost Trueb + Robert Ellenrieder BSA/SIA, Basel</i>
452–454	Erweiterung des Kinderspitals Zürich	<i>Architekten: Dr. Rudolf Steiger BSA/SIA und Peter Steiger, Zürich</i>
455–457	Unité de Recherches médicales à Clermont-Ferrand (France)	<i>Architecte: Roland Mendelssohn, Sèvres</i>
458	Spitalplanung im Kanton St. Gallen	<i>Planung: Max Werner BSA/SIA, Kantonsbaumeister, und Paul Zehnder SIA, Spitalbauabteilung des Hochbauamtes St. Gallen</i>
459–462	Spital in Uznach, St. Gallen	<i>Projekt: Hochbauamt des Kantons St. Gallen, Spitalbauabteilung; Ausführung: Arbeitsgemeinschaft Spital Uznach; Hochbauamt: Kantonsbaumeister Max Werner BSA/SIA, Paul Zehnder SIA; Blöchinger & Schwarzenbach, H. Schwarzenbach SIA</i>
463–474	Environments, Projekte und Konzepte für Biel	<i>Dokumentation eines Teilaspektes der 5. Schweizer Plastikausstellung in Biel, zusammengestellt von Urs Graf</i>

werk-Chronik

429	Gerecht planen?
429–430	Noise 2000 – VI. Internationaler Kongreß für Lärmbekämpfung
430–431	Ein Projekt für das Munotquartier in Schaffhausen
431	Design für den Garten
432	Die Skandinavische Möbelmesse
433–435	Wettbewerb für die Erweiterung der Berufsschule Olten
436–437	Wettbewerbe
437	Laufende Wettbewerbe
438	Zeitschriften
475–478	Utopische Kommunen in Amerika 1800–1900
479–481	Genève néo-classique IV – Cohérence d'un langage architectural
481–482	Die Sokrates-Industrie
483–484	Vorschau
484–487	Ausstellungen in Basel, Schaffhausen, Zürich
488	Pariser Kunstchronik
488–489	Buchbesprechungen
489–490	Ausstellungskalender

Aus dem Inhalt des August-Heftes

Bürobauten – Geschäftshäuser

Soziale Umweltgestaltung im Büroraum und Bürogebäude, von *Arno Lappat*; Bürogebäude der Weisscredit in Chiasso TI; Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden TG; Württembergische Bank in Stuttgart; Verwaltungsgebäude der EFTA in Genf; Verwaltungsgebäude der italieni-

schen Telefongesellschaft in Genua; Rathaus in Buchs SG; Verwaltungs- und Laborgebäude der Sandoz S.A. in Paris

Architektur, Film und Gesellschaft, von *Erwin Mühlestein*; Zehn Filme über Architektur, Planung und Kunst

Aus dem Inhalt des Juni-Heftes

Industriebauten

Architektur der Notwendigkeit, von *Pierre Zoelly*; Ygnis-Kesselfabrik in Ruswil; Entrepôt et ateliers dans le quartier industriel «La Praille» à Genève; Werkhalle in Nänikon ZH; Centre de Formation de Caterpillar Overseas S.A. in Veyrier GE; Mühlebach Papier AG in Lupfig/Birrfeld; Revisionsdepot der englischen Eisenbahnen in Pad-

dington, London; Kraftwerk Cottam, bei Retford, Nottinghamshire, England; Kehrlichtverbrennungsanlage II Hagenholz in Zürich; TIARA Teppichboden AG in Urnäsch AR; Ford, Schweizerisches Verteilzentrum für Automobile in Rothrist AG

Zeichen – Marken – Zinken, von *Dr. Kristin Bühler-Oppenheim*

Redaktionsschluß des September-Heftes

Hauptteil: 29. Juni 1970
Chronik: 20. Juli 1970

Redaktion

Dr. Lucius Burckhardt
Angensteinerstraße 31, 4000 Basel
Telephon 061 41 78 21

Diego Peverelli, Architekt
Industriestraße 8, 8401 Winterthur
Telephon 052 29 50 46

Technischer Mitarbeiter

Urs Beutler, Architekt, Therwil

Korrespondenten in der Schweiz

Dr. Jean-Christophe Ammann, Luzern; Werner Blaser, Basel; Dr. Hans Cürjel, Zürich; Martin Geiger, Arch. SIA, Zürich; Dr. Antonio Hernandez, Basel; Benedikt Huber, Arch. BSA/SIA, Zürich; Georges Peillex, St-Prex; Sabine Schäfer-Fricke, Zürich

Korrespondenten im Ausland

Dr. Friedrich Czagan, Wien; Eugen Gomringer, Selb/Bayern; Hendrik Hartsuyker, Architekt, Amsterdam; Jeanine Lipsi, Paris; Prof. Christian Norberg-Schulz, Architekt, Oslo; Dr. César Ortiz-Echagüe, Architekt, Madrid; Dr. Juliane Roh, München; Judith Ryser, Arch. SIA, London; Prof. Oswald Mathias Ungers, Architekt, Berlin und Ithaca, N.Y.

Übersetzungen

Französisch: Denise Schai, Weiningen ZH
Englisch: Dr. James Hull, Zürich

Herausgeber

BSA Bund Schweizer Architekten

Verbände

Offizielles Organ des Bundes Schweizer Architekten
Offizielles Organ des Schweizerischen Werkbundes
Offizielles Organ des Schweizerischen Kunstvereins

Verlagsleitung
Druck, Verlag, Administration, Inseraten-
verwaltung

Dr. H. R. Schneebeli
Druckerei Winterthur AG, Industriestraße 8, CH-8401 Winterthur
Telephon 052 29 44 21, Postcheck 84-58

Abonnementspreise

Jahresabonnement: Inland Fr. 52.– inkl. Porto
Ausland Fr. 60.– inkl. Porto
Einzelnummer: Inland Fr. 6.– inkl. Porto
Ausland Fr. 6.80 inkl. Porto

Insertionspreise

1/1-Seite Fr. 700.–, 1/2-Seite Fr. 410.–, 1/4-Seite Fr. 235.–, 1/8-Seite Fr. 135.–
(bei Wiederholung Rabatt)

Nachdruck aus dem *werk*, auch mit Quellenangaben, ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet